

SCHERING



**QUALITÄT
FÜR UNTER
DM 9,-**



DIE RICHTIGE EINSTELLUNG. MICROGYNON.

DM 8.80

2. Berliner Symposium für Kinder- und Jugendgynäkologie



Zwei Knaben gaben sich 'nen Kuß.
Der eine, der hieß Julius,
Der andere hieß Gretchen –
Vielleicht war es ein Mädchen.

4. bis 6. November 1994
PROGRAMM

DIE PILLE
1994



Über 30 Jahre Pillenforschung

waren darauf ausgerichtet, die Östrogenkomponente immer weiter zu reduzieren.

Eine einseitige Minimierung könnte aber nicht nur Vorteile haben,

denn auf eine niedrige Gesamt-Hormonwirkung kommt es an!

Pramino® vereinigt eine bewährte niedrige EE-Dosis und die erstmalige Dosisreduktion

eines Gestagens der dritten Generation – Norgestimat. Pramino® erzielt

somit eine besonders niedrige Gesamt-Hormonwirkung. Pramino® bewahrt zusätzlich

alle positiven und protektiven Effekte beider Hormone.

Täglich so wenig Hormone wie nötig – nicht mehr und nicht weniger.



NICHT MEHR UND NICHT WENIGER



2. Berliner Symposium für Kinder- und Jugendgynäkologie Charité Berlin, 4. bis 6. November 1994

Veranstalter

AG Kinder- und Jugendgynäkologie e.V.

Vorsitz: Prof. Dr. med. A. S. Wolf (Ulm)

in Zusammenarbeit

Österreichische AG

Kinder- und Jugendgynäkologie

Vorsitz: Prof. Dr. med. G. Tscherne (Graz)

Schweizer AG

Kinder- und Jugendgynäkologie

Vorsitz: Dr. med. Navratil-Bertola (Zürich)

Wissenschaftliche Leitung

Dr. med. Marlene Heinz (Berlin)

Kooperation mit der Frauenklinik der Charité

Ehrenvorsitz

Prof. Dr. med. C. Lauritzen (Ulm)

Vorsitzender der FIGU

Tagungsort

Humboldt-Universität zu Berlin

Universitätsklinikum Charité

Großer Hörsaal, Neubau

Luisenstraße 5

D-10117 Berlin-Mitte



Humboldt Universität zu Berlin
Universitätsklinikum Charité

Programmübersicht

	Freitag 4. November 1994	Sonnabend 5. November 1994	Sonntag 6. November 1994
9.00 Uhr		Thema: Praxisrelevante Untersuchungsmethoden in der Kinder- und Jugendgynäkologie	Thema: Symptom: Unterbauchschmerzen in der Kinder- und Jugendgynäkologie
10.00 Uhr		Vorsitz: A. Wolf (Ulm) Judith Orley (Budapest)	Vorsitz: V. Pelzer (Düsseldorf) J. Housja (Prag)
11.00 Uhr		Diskussion	Diskussion
12.00 Uhr		Pause	Pause
13.00 Uhr	Eröffnung	Thema: Sogenannte "STD"-Erreger bei weiblichen Kindern und Jugendlichen	Thema: Endometriose bei jungen Mädchen
14.00 Uhr	Thema: Endokrinologische Entwicklungsstörungen bei kleinen und heranwachsenden Mädchen (1)	Vorsitz: K. Rothe (Halle)	Vorsitz: V. Terruhn (Nürnberg) W. Grünberger (Wien)
15.00 Uhr	Diskussion	Diskussion	Diskussion
16.00 Uhr	Pause und Eröffnung der Fachaussstellung	Mittagspause und Besuch der Fachaussstellung	Schlußwort
17.00 Uhr	Thema: Endokrinologische Entwicklungsstörungen bei kleinen und heranwachsenden Mädchen (2)	Assoziiertes Symposium Johnson & Johnson	Ende des Symposiums
18.00 Uhr	Vorsitz: Ch. Lauritzen (Ulm) H. G. Dörr (Erlangen)	Thema: Sozialmedizinische Aspekte in der Kinder- und Jugendgynäkologie	
19.00 Uhr	Diskussion	Vorsitz: Judith Esser Mittag (Düsseldorf) Francesca Navratil-Bentola (Zürich)	
20.00 Uhr	Begrüßungsabend im Kreise der Aussteller	Diskussion	
		Pause	
		Thema: Sexuelle Ausbeutung	
		Vorsitz: J. Bitzer (Basel)	
		Diskussion	
		Berliner Abend	

Wissenschaftliches Programm

Freitag, 4. November 1994

13.00 Uhr

Eröffnung

Thema: **Endokrinologische Entwicklungsstörungen bei kleinen und heranwachsenden Mädchen (1)**

Vorsitz: Ch. Lauritzen (Ulm)
H. G. Dörr (Erlangen)

13.15 - 13.35 Uhr **Auxologische Konsequenzen der normalen und gestörten weiblichen Pubertätsentwicklung**
01. B. P. Hauffa (Essen)

13.35 - 13.50 Uhr **Zyklusanomalien im jugendlichen Alter - Prognose und Konsequenzen**
02. G. Tscherne (Graz)

13.50 - 14.05 Uhr **Bedeutung der antiovarialen Antikörper bei primärer Amenorrhoe und bei primären ovarialen Funktionsstörungen bei heranwachsenden Mädchen**
03. J. Horejsi, L. Teslik, J. Martinek, Dana Novakova (Prag)

14.05 - 14.20 Uhr **Störungen der Schilddrüsenfunktion in Auswirkung auf die pubertäre Entwicklung**
04. Annette Grüters (Berlin)

14.20 - 14.35 Uhr **Androgenisierungserscheinungen bei jungen Mädchen**
05. G. Göretzlehner (Torgau)

14.35 - 14.50 Uhr **Differentialdiagnose der prämaternen Thelarche und Pubertas praecox**
06. V. Pelzer (Düsseldorf)

14.50 - 15.00 Uhr **Pubertas praecox, ultrasonografische Therapiekontrolle**
07. Monika Schaffer (Graz)

DISKUSSION

15.30 - 16.00 Uhr **PAUSE UND ERÖFFNUNG DER FACHAUSSTELLUNG**

Poster-Präsentation:

P1 Klimonorm bei hormonaler Substitution bei Jugendlichen
- eine weniger laufende Indikation zur Anwendung
L. Teslik, J. Horejsi, Z. Pelak (Prag)

16.00 - 17.00 Uhr **MITGLIEDERVERSAMMLUNG**

Wissenschaftliches Programm

Freitag, 4. November 1994, Fortsetzung

Thema: **Endokrinologische Entwicklungsstörungen bei kleinen und heranwachsenden Mädchen (2)**

Vorsitz: V. Hesse (Berlin)
G. Tscherne (Graz)

17.00 - 17.15 Uhr **Prämatüre Pubarche**
08. H. G. Dörr (Erlangen)

17.15 - 17.35 Uhr **Erfahrungen mit der Behandlung des Ullrich-Turner-Syndroms**
09. Ch. Lauritzen (Ulm)

17.35 - 17.50 Uhr **Wachstumshormonbehandlung beim Ullrich-Turner-Syndroms (UTS)**
10. V. Hesse (Berlin)

17.50 - 18.05 Uhr **Gonadendysgenese: Variationsbreite des klinischen Bildes und des Gonosomenbefundes**
11. H.-U. Tietze, R. A. Pfeiffer (Nürnberg, Erlangen)

18.05. - 18.20 Uhr **Kohlenhydratstoffwechselstörungen bei Turner-Syndrom**
12. E. Heinze (Ulm)

18.20 - 18.30 Uhr **Wenn Ullrich-Turner-Mädchen erwachsen werden - ein interdisziplinärer Erfahrungsbericht**
13. Sigrid Gurr, Hannelore Körner, Waltraud Belitz, W. Reisinger (Berlin)

DISKUSSION

Anschließend: **BEGRÜSSUNGSABEND IM KREISE DER AUSSTELLER**

Wissenschaftliches Programm

SONNABEND, 5. NOVEMBER 1994

Thema: **Praxisrelevante Untersuchungsmethoden in der Kinder und Jugendgynäkologie**

Vorsitz: A. Wolf (Ulm)
Judit Örley (Budapest)

09.00 - 09.20 Uhr **Klinische Untersuchung und erste Interpretation von Befunden**
14. Isolde Wachter (München)

09.20 - 09.40 Uhr **Wann sind endokrinologische Untersuchungen angezeigt?**
15. A. Wolf (Ulm)

09.40 - 09.55 Uhr **Welche mikrobiologischen Untersuchungen sind wann angezeigt?**
16. Marlene Heinz (Berlin)

09.55 - 10.05 Uhr **"In vivo" vaginale pH-Messungen und deren Bedeutung in der Kindergynäkologie**
17. Judit Örley (Budapest)

10.05 - 10.25 Uhr **Praxis der Sonografie: Indikation, Befunde, Interpretation**
18. Gabriele Buck, R. Terinde (Ulm)

10.25 - 10.35 Uhr **Echovist 300 in der sonografischen Diagnostik der komplizierten Entwicklungsfehler der Gebärgane bei Kindern und Adoleszenten (kommentiertes VIDEO)**
19. Dagmar Cechnerova, J. Horejsi (Prag)

DISKUSSION

11.00 - 11.30 Uhr PAUSE

Poster-Präsentation:

P2 Die Bedeutung der Ultraschalluntersuchungen in der Diagnostik der Kindergynäkologie
Beata Kanizsai, Judit Örley (Budapest)

Wissenschaftliches Programm

Sonnabend, 5. November 1994, Fortsetzung

Thema: **Sogenannte "STD"-Erreger bei weiblichen Kindern und Jugendlichen**

Vorsitz: K. Rothe (Halle)

11.30 - 11.55 Uhr **STD-Erreger bei weiblichen Kindern und Jugendlichen**
20. E.E. Petersen (Freiburg)

11.55 - 12.05 Uhr **Erfahrungen mit HPV-Infektionen bei Jugendlichen**
21. K. Rothe (Halle)

DISKUSSION

12.30 - 13.15 Uhr **Der besondere Fall:**

12.30 - 12.40 Uhr **Morbus Behcet in der Kindergynäkologie - Diagnostik und interdisziplinäre Differentialdiagnostik**
22. Heike Wedeking-Schöhl, H.-W. Schlößer (Hannover)

12.40 - 12.50 Uhr **Seltene Komplikationen bei einem intravaginalen Fremdkörper**
23. K. Rothe (Halle)

12.50 - 13.05 Uhr **Die pelviskopische Vecchietti-Operation - VIDEO**
24. W. Grünberger (Wien)

13.15 - 14.30 Uhr MITTAGSPAUSE UND BESUCH DER FACHAUSSTELLUNG

Assoziiertes Symposium

Thema: **Sozialmedizinische Aspekte in der Kinder- und Jugendgynäkologie**

Johnson & Johnson (Düsseldorf)

Vorsitz: Judith Esser Mittag (Düsseldorf)
Francesca Navratil-Bertola (Zürich)

14.30 - 14.45 Uhr **Das heranwachsende Mädchen in unserer Gesellschaft**
25. Judith Esser Mittag (Düsseldorf)

14.45 - 15.00 Uhr **Die psychosexuelle Entwicklung von Mädchen und die Probleme der sexuellen Identitätsbildung**
26. Gisela Gille (Lüneburg)

15.00 - 15.15 Uhr **Sexualpädagogik in der jugendgynäkologischen Sprechstunde**
27. J. Bitzer (Basel)

Wissenschaftliches Programm

Sonnabend, 5. November 1994, Fortsetzung

15.15 - 15.30 Uhr **o. b. - Beratung - seit über 25 Jahren im Dialog mit Mädchen und Frauen**
28. Karin Hellweg (Düsseldorf)

15.30 - 15.40 Uhr **Aufsuchende entwicklungsbegleitende Prävention -**
29. **ärztliche Information zur Sexualerziehung für Schüler**
Christine Klapp (Berlin)

15.40 - 15.50 Uhr **Zum Sexualverhalten 13 bis 19jähriger Mädchen: eine Studie an**
30. **1500 Wiener Teenagern**
W. Grin, Marika Huber, F. Wierrani, W. Grünberger

15.50 - 16.00 Uhr **Jugendsprechstunde - ein Muß für Kinderärzte?**
31. N. Weissenrieder (München)

DISKUSSION

16.30 - 17.00 Uhr PAUSE

Poster-Präsentation:

P 3 Hormonale Kontrazeption bei Jugendlichen
M. Havlin, J. Horejsi (Prag)

P 4 Trisiston bei Jugendlichen
Miroslava Hynkova (Prag)

Thema **Sexuelle Ausbeutung**

Vorsitz: J. Bitzer (Basel)

17.00 - 17.30 Uhr **Sexuelle Ausbeutung von Kindern und Jugendlichen:**
32. **Problematik, Schwierigkeiten und Grenzen der klinischen Diagnose**
Francesca Navratil-Bertola (Zürich)

17.30 - 17.40 Uhr **Sexuell mißbrauchte unmündige Mädchen (anhand von 51 Fällen)**
33. A. Schaller, Kinga Chalubinski (Wien)

DISKUSSION

20.00 Uhr **BERLINER ABEND IM OPERNPALAIS**
UNTER DEN LINDEN 5
BERLIN-MITTE

Wissenschaftliches Programm

Sonntag, 6. November 1994

Thema: **Symptom: Unterbauchschmerzen in der Kinder- und Jugendgynäkologie**

Vorsitz: V. Pelzer (Düsseldorf)
J. Horejsi (Prag)

09.00 - 09.15 Uhr **Gynäkologische Erkrankungen**
34. Marlene Heinz (Berlin)

09.15 - 09.30 Uhr **Chirurgische Erkrankungen**
35. G. Borgwardt (Berlin)

09.30 - 09.45 Uhr **Urologische Erkrankungen**
36. Monika Leng (Berlin)

09.45 - 10.00 Uhr **Indikation zur laparoskopischen Diagnostik einschließlich**
37. **therapeutischer Maßnahmen - kommentiertes VIDEO**
W. Grünberger (Wien)

10.00 - 10.05 Uhr **Laparoscopic Adnexectomy in a girl - VIDEO**
38. G. Apró, C. Deak, F. Zs. Tóth (Szekesfehervar)

DISKUSSION

10.30 - 11.00 Uhr PAUSE

Thema: **Endometriose bei jungen Mädchen**

Vorsitz: V. Terruhn (Nürnberg)
W. Grünberger (Wien)

11.00 - 11.20 Uhr **Sinnvolle Diagnostik und Möglichkeiten der Prophylaxe bei**
39. **Endometriose junger Mädchen**
K.-W. Schweppe (Westerstede)

11.20 - 11.35 Uhr **Endometriose und Adoleszenz**
40. V. Terruhn (Nürnberg)

11.35 - 11.50 Uhr **Endoskopische Therapie der Endometriose**
41. A. Wolf (Ulm)

DISKUSSION

12.30 Uhr **SCHLUSSWORT**

Referenten und Autoren

Dr. med. G. Apró PhD.
Heil. Georg Bezirkskrankenhaus
Seregélyesi u. 3
H-8000 Székesfehérvár

Dr. med. Waltraud Belitz
Universitätsfrauenklinik, Institut
für Med. Genetik
Röntgen-Institut der Charité
Luisenstraße 13 a
D-10098 Berlin

Dr. med. J. Bitzer
Sozialmedizinischer Dienst
der Frauenklinik der Universität Basel
Schanzenstraße 46
CH-4031 Basel

Dr. med. G. Borgwardt
Klinikum Berlin-Buch
Kinderchirurgische Klinik
D-13125 Berlin

Dr. med. Gabriele Buck
Universitätsfrauenklinik
Prittwitzstraße 43
D-89075 Ulm

Dr. med. Dagmar Cechnerová
Klinik für Geburtshilfe und Gynäkologie
von Erwachsenen und Kindern
2. Medizinische Fakultät, Karlsuniversität Prag
Londnská Straße 41
CZ 12000 Praha

Dr. Kinga Chalubinski
Universitäts Frauenklinik
Spitalgasse 23
A-1090 Wien

Dr. med. C. Dedák
Heil. Georg Bezirkskrankenhaus
Seregélyesi u. 3
H-8000 Székesfehérvár

PD Dr. med. H.-G. Dörr
Univ.-Klinik für Kinder und Jugendliche
Loschgestraße 15
D-91054 Erlangen

Dr. med. Judith Esser Mittag
Am Bonnehof 30
D-40474 Düsseldorf

Dr. med. Gisela Gille
Drögenkamp 1
D-21335 Lüneburg

Prof. Dr. med. G. Göretzlehner
Kreiskrankenhaus Torgau
D-04860 Torgau

Dr. W. Grin
Krankenhaus Rudolfstiftung
Abt. Gynäk./Geburtshilfe
Juchgasse 25
A-1030 Wien

Prof. Dr. med. W. Grünberger
Krankenhaus Rudolf-Stiftung
Abt. Gynäk./Geburtshilfe
Juchgasse 25
A-1030 Wien

PD Dr. med. Annette Grüters
Freie Universität, Kaiser Auguste Victoria Haus
Heuhnerweg 6
D-14059 Berlin

Dr. med. Sigrid Gurr
Universitätsfrauenklinik, Institut für Med. Genetik
Röntgen-Institut der Charité
Luisenstraße 13 a
D-10098 Berlin

Dr. med. B. P. Hauffa
Kinderklinik im Klinikum Essen
Hufelandstraße 55
D-45147 Essen

Dr. med. M. Havlín
Klinik für Geburtshilfe und Gynäkologie
von Erwachsenen und Kindern
2. Medizinische Fakultät, Karlsuniversität Prag
Londnská Straße 41
CZ 12000 Praha

Dr. med. Marlene Heinz
Frauenklinik des Oskar-Ziethen-Krankenhauses
Fanningerstraße 32
D-10365 Berlin

Prof. Dr. med. Heinze
Univ.-Frauenklinik
Prittwitzstraße 43
D-89075 Ulm

Karin Hellwig
o.b.-Beratung Düsseldorf
Postfach 104041
40031 Düsseldorf

Referenten und Autoren

Prof. Dr. med. V. Hesse
Kinderkrankenhaus
Berlin-Lichtenberg
Gotlindestraße 2-20
D-10365 Berlin

Prof. Dr. med. Jan Horejsí
Klinik für Geburtshilfe und Gynäkologie
von Erwachsenen und Kindern
2. Medizinische Fakultät, Karlsuniversität Prag
Londnská Straße 41
CZ 12000 Praha

Dr. Marika Huber
Krankenhaus Rudolfstiftung,
Abt. Gynäk./Geburtshilfe
Juchgasse 25
A-1030 Wien

Dr. med. Miroslava Hynková
Nad Kazankou 181, 41
CZ 17100 Praha

Dr. Beáta Kanizsai
Naphegy u. 1. III.23
H-1016 Budapest

Dr. Christine Klapp
Universitäts-Klinikum
Rudolf-Virchow
Frauenklinik Charlottenburg
Pulsstr. 4
14059 Berlin

Dr. med. Hannelore Körner
Universitätsfrauenklinik, Institut
für Med. Genetik
Röntgen-Institut der Charité
Luisenstraße 13 a
D-10098 Berlin

Prof. Ch. Lauritzen
Institut für Gynäkologische Endokrinologie
Frauenstraße 51
D-89073 Ulm

Dr. med. Monika Leng
Klinikum Berlin Buch
Kinderurologische Klinik
Karower Straße 11
D-13125 Berlin

Dr. med. Dagmar Makalová
Klinik für Geburtshilfe und Gynäkologie
von Erwachsenen und Kindern
2. Medizinische Fakultät, Karlsuniversität Prag
Londnská Straße 41
CZ 12000 Praha

Prof. Dr. med. J. Martínek
Klinik für Geburtshilfe und Gynäkologie
von Erwachsenen und Kindern
2. Medizinische Fakultät, Karlsuniversität Prag
Londnská Straße 41
CZ 12000 Praha

Dr. med. Francesca Navratil-Bertola
Univ.-Kinderspital
Steinwiesstraße 75
CH-8032 Zürich

RNDr. Dana Novakova
Klinik für Geburtshilfe und Gynäkologie
von Erwachsenen und Kindern
2. Medizinische Fakultät, Karlsuniversität Prag
Londnská Straße 41
CZ 12000 Praha

Dr. med. Judith Örley
Frauenklinik OTKI
Szabolcs u. 35
H-1135 Budapest

Dr. med. Z. Pelák
Klinik für Geburtshilfe und Gynäkologie
von Erwachsenen und Kindern
2. Medizinische Fakultät, Karlsuniversität Prag
Londnská Straße 41
CZ 12000 Praha

PD Dr. med. V. Pelzer
Univ.-Frauenklinik
Moorenstraße 5
D-40225 Düsseldorf

Prof. Dr. med. E. E. Petersen
Univ.-Frauenklinik
Hugstetter Straße 56
D-79098 Freiburg/Br.

Prof. Dr. med. R. A. Pfeiffer
Humangenetisches Institut
Universität Erlangen-Nürnberg
Schwabachanlage
91054 Erlangen

Referenten und Autoren

Prof. W. Reisinger
Universitätsfrauenklinik, Institut für Med. Genetik
Röntgen-Institut der Charité
Luisenstraße 13 a
D-10098 Berlin

Prof. Dr. med. K. Rothe
Univ.-Frauenklinik
Merseburger Straße 24
D-06110 Halle

Dr. Monika Schaffer
Auenbruggerplatz 14
A-8036 Graz

Prof. Dr. A. Schaller
Universitäts-Frauenklinik
Spitalgasse 23
A-1000 Wien

Prof. H.-W. Schlößer
Frauenklinik der MHH
Podbielskistraße 380
D-30659 Hannover

Prof. Dr. med. K.-W. Schweppe
Kreis Krankenhaus Ammerland
Langestraße 38
D-26655 Westerstede

Prof. Dr. med. V. Terruhn
Frauenklinik I
Flurstraße 7
D-90419 Nürnberg

Prof. Dr. med. R. Terinde
Universitäts-Frauenklinik
Pittwitzstr. 43
89075 Ulm

Dr. med. L. Teslík
Klinik für Geburtshilfe und Gynäkologie
von Erwachsenen und Kindern
2. Medizinische Fakultät, Karlsuniversität Prag
Londnská Straße 41
CZ 12000 Praha

Prof. Dr. med. H. U. Tietze
Cnopf'sche Kinderklinik
St. Johannis-Mühlgasse 19
D-90419 Nürnberg

Dr. med. F. Zs. Tóth
Heil. Georg Bezirkskrankenhaus
Seregélyesi u. 3
H-8000 Székesfehérvár

Prof. Dr. med. G. Tscherne
Univ.-Frauenklinik
Auenbruggerplatz 14
A-8036 Graz

PD Dr. med. Isolde Wachter
Frauenklinik im Klinikum Großhadern
Marchioninistraße 15
D-81377 München

Dr. med. Heike Wedeking-Schöhl
Frauenklinik der MHH
Podbielskistraße 380
D-30659 Hannover

Dr. med. N. Weissenrieder
Mühlbauerstraße 4
D-81677 München

Dr. F. Wierrani
Krankenhaus Rudolfstiftung
Abt. Gynäk./Geburtshilfe
Juchgasse 25
A-1030 Wien

Prof. Dr. med. A. S. Wolf
Institut für Gynäkologische
Endokrinologie
Frauenstraße 51
D-89073 Ulm

Aussteller und Sponsoren

CILAG GmbH
Otto-Vogler-Str. 17
65843 Sulzbach

Dr. Kade
Pharmazeutische Fabrik GmbH
Rigistraße 2
12277 Berlin

ETHICON GmbH & Co. KG
Robert-Koch-Straße 1
22851 Norderstedt

Ferring Arzneimittel GmbH
Wittland 11
24109 Kiel

KALI-CHEMIE-PHARMA GmbH
Postfach 220
30002 Hannover

ORGANON GmbH
Mittelheimer Straße 62
85764 Oberschleißheim

NOVO NORDISK Pharma GmbH
Kantstraße 2
55122 Mainz

APOGEPHA Arzneimittel GmbH
Kyffhäuserstr. 27
01309 Dresden

WYETH-PHARMA GmbH
Schleebrüggenkamp 15
48159 Münster

GRÜNENTHAL GmbH
Steinfeldstraße 2
52222 Stolberg im Rheinland

Johnson & Johnson
Kaiserwerther Str. 270
40474 Düsseldorf

JENAPHARM GmbH
Otto-Schott-Straße 15
07745 Jena

Serono Pharma GmbH
Guthenbergstr. 5
85716 Unterschleißheim

Schering AG Pharma Deutschland
Heerstraße 18 - 20
14052 Berlin

Allgemeine Hinweise

Veranstalter:

AG Kinder- und Jugendgynäkologie e.V.
Vorsitz: Prof. Dr. med. A. S. Wolf, Ulm

Wissenschaftliche Leitung:

Dr. med. Marlene Heinz
Frauenklinik des Oskar-Ziethen-Krankenhauses
Fanninger Straße 32
10365 Berlin
in Kooperation mit der Frauenklinik der Charité

Tagungsort:

Humboldt-Universität Berlin
Medizinische Fakultät
Charité-Neubau
Hörsaalkomplex
Luisenstraße
10115 Berlin

Tagungsorganisation:

(Anmeldung, Fachaussstellung, Zimmerreservierung)

P & R Kongresse GmbH
Doris Rutkowski
Neue Promenade 6
10178 Berlin
Telefon: 030-282 51 13
Fax: 030-282 78 35



Tagungsbüro vor Ort:

Telefon: 030-286 52 74

Freitag, 4. November 1994	11.00 Uhr	-	20.00 Uhr
Sonnabend, 5. November 1994	7.30 Uhr	-	19.00 Uhr
Sonntag, 6. November 1994	7.30 Uhr	-	13.30 Uhr

Tagungsgebühren:

	vor dem 15.10.1994	danach	Tageskarte
Mitglieder	140,- DM	180,- DM	90,- DM
Nichtmitglieder	190,- DM	230,- DM	120,- DM
AiP/Studenten	90,- DM	120,- DM	70,- DM

(bitte fotokopierten Nachweis beilegen)

- In der Kongreßgebühr enthalten sind: Imbiß, Kaffee und Lunch-Büfett

Bankverbindung:

P & R Kongresse GmbH,
Konto-Nr. 301400444
Raiffeisen Köpenicker Bank
BLZ 101 902 99

Allgemeine Hinweise

Projektion:

Projektionsmöglichkeiten:

Dia-Einzel- und Doppelprojektion, 5 x 5 cm
Overhead
Video (VHS, S-VHS)

Dia-Annahme:

im Vorbereitungsraum des Hörsaals, 2. Ebene
Dia-Abgabe und Check bis spätestens eine halbe Stunde vor
Vortragsbeginn

Anfahrt zum Tagungszentrum:

Den Tagungsort erreichen Sie mit:
öffentlichen Verkehrsmitteln

- U-Bahnlinie 6, Bahnhof "Oranienburger Tor"
300 m Fußweg
- Buslinie 140, bis Robert-Koch-Platz (Endstation)
- S-Bahnlinie 3, Bahnhof "Friedrichstraße"
500 m Fußweg
- vom Flughafen Tegel
Buslinie 128 bis Kurt-Schumann-Platz, umsteigen in
die U-Bahnlinie 6 bis Bahnhof "Oranienburger Tor"

dem PKW

vom Alexanderplatz ➡ Unter den Linden ➡ am Brandenburger
Tor rechts ➡ Luisenstraße bis zum Charité-Neubau

- Kurfürstendamm ➡ Richtung Berlin-Mitte ➡ Potsdamer Platz ➡
nach links in die Wilhelmstraße ➡
gerade bis zum Charité-Neubau

Achtung: beschränkte Parkmöglichkeiten!

Rahmenprogramm

Freitag, 4. November 1994

R 1

Begrüßungsabend im Kreise der Fachaussteller

Im Foyer des Kongresszentrums findet auf Einladung des Veranstalters ein festlicher Begrüßungsabend statt.

Eingeschlossen sind ein Rundgang durch die Fachausstellung sowie erste Gespräche am Kalten Büfett. (Kostenlos für Tagungsteilnehmer)

Beginn: ca 19.00 Uhr

Sonnabend, 5. November 1994

R 2

Berliner Abend im Prinzessinnensaal des Opernpalais Unter den Linden 5, 10117 Berlin

In den festlichen Räumen des Opernpalais wird der gesellschaftliche Höhepunkt des Symposium gestaltet. Festbankett und Musik werden ebenso geboten wie Einblicke in das typische Berlin des Heinrich Zille.

Kostenbeitrag pro Person DM 50,-

Beginn: 20.00 Uhr

R 3

Führung durch die traditionsreiche Charité

Termin: wird vor Ort bekanntgegeben
(kostenfrei für Tagungsteilnehmer)

Täglich können sie reservieren:

R 4

Kleine Stadtrundfahrt 10.30 - 12.30 Uhr bzw. 14.30 - 16.30 Uhr

Auch wenn Ihre Zeit knapp ist, haben Sie mit dieser Rundfahrt die ideale Gelegenheit, alles zu sehen, was man einfach in Berlin gesehen haben sollte. Dazu gehören u.a. der Potsdamer Platz - das alte und zukünftige Zentrum Berlins -, das Brandenburger Tor, der Reichstag, das Europa-Center, das KaDeWe - eines der größten Kaufhäuser der Welt -, das Kulturforum, die Friedrichstraße, Unter den Linden, der Palast der Republik, der Berliner Dom, Alexanderplatz mit Fernsehturm und Nicolai-Viertel und das Schauspielhaus auf dem Gendarmenmarkt.

Dank erfahrener Fremdenführer lernen Sie Berlin kennen - und das in nur 120 Minuten.

Abfahrt vor dem Forum-Hotel Berlin am Alexanderplatz - Gesamtkosten DM 30,-

Rahmenprogramm

R 5

Große Stadtrundfahrt Berlin 10.00 - 14.00 Uhr

In dieser vierstündigen Tour wird eine ausführliche Stadtrundfahrt zusammen mit dem Besuch von zwei der interessantesten Museen der Stadt angeboten.

Sie sehen das Brandenburger Tor, den Reichstag, die Kongreßhalle, Schloß Bellevue, die Siegessäule, Ernst-Reuter-Platz, Kreuzberg, Flughafen Tempelhof, Schöneberg mit dem Alliierten Kontrollrat, den Funkturm, das ICC, den Kurfürstendamm, KaDeWe, Europa-Center, die Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche und das Schloß Charlottenburg. Hier machen Sie eine Pause, in der Sie das Ägyptische Museum besuchen, wo u.a. die Büste von Nofretete zu sehen ist. Freitags ist das Museum geschlossen, stattdessen besuchen wir z.B. die Galerie der Romantik im Schloß

Außerdem sehen Sie die Friedrichstraße mit dem ehemaligen Checkpoint Charlie, die Straße Unter den Linden, den Berliner Dom, das Schauspielhaus, den Palast der Republik, den Alexanderplatz und das Pergamonmuseum, wo ebenfalls eine Pause gemacht wird. Hier haben Sie die Gelegenheit, eines der bekanntesten Museen der Welt zu besuchen, wo u.a. der Altar aus dem antiken Pergamon (Kleinasien) zu besichtigen ist.

Abfahrt vor dem Forum-Hotel Berlin am Alexanderplatz - Gesamtkosten DM 42,-

R 6

Busfahrt nach Potsdam

Die Veranstaltungen R 4, R 5 und R 6 können täglich, über den gesamten Kongreßzeitraum gebucht werden. Dies gilt ebenso für die Reservierung von Theater-, Variété-, Kabarett-, Opern- und Konzertkarten auf der Grundlage des Spielplans 1994 (alle Ost- und Westberliner Bühnen).